



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
5. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
6. Lorsque vous utilisez l'appareil, déroulez toujours complètement le cordon d'alimentation de son logement afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.
7. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
8. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites-le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
9. Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement afin d'éviter tout risque de dommages. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation qualifié afin d'éviter tout danger.
10. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
11. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
12. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
13. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
14. L'appareil doit être nettoyé régulièrement afin d'éviter tout risque d'incendie.
15. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
16. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
17. Posez l'appareil sur une surface sèche, antidérapante, plane et horizontale.
18. Veuillez-vous assurer que le cordon ne touche pas les parties chaudes de l'appareil.
19. Ne pas déplacer l'appareil durant le fonctionnement et ne pas tirer sur le câble d'alimentation.
20. Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'une piscine. Si, malgré toutes les précautions prises, l'appareil devait tomber dans l'eau, le débrancher impérativement avant de l'en sortir.
21. Toujours débrancher et laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

B. UTILISATION



Connecter le câble d'alimentation dans la prise située sur la base de la lampe

Note : le câble d'alimentation fourni est spécialement prévu pour votre lampe et ne doit pas être utilisé pour d'autres appareils.



Utilisez les boutons tactiles du panneau de contrôle pour utiliser la lampe

Panneau de contrôle :

On / Off



On/Off : permet d'allumer ou éteindre la lampe.

Up



UP : permet d'augmenter l'intensité lumineuse

Down



DOWN : permet de baisser l'intensité lumineuse

Mode



MODE : permet de choisir la teinte de lumière :
Froide (blanche) – Lumière neutre (lumière du jour) – Chaude (jaune)

Note : la lampe est équipée d'une mémoire. Lorsque vous la rallumez elle conserve les mêmes paramètres que lors de la dernière utilisation (teinte de lumière et intensité)

Orientez la lampe selon votre besoin :

Remarque : Un ajustement excessif (dépassant l'angle maximum) peut causer des dommages.



La tête de la lampe peut être ajustée verticalement (haut-bas) jusqu'à 150°



La tête de la lampe peut être pivotée horizontalement (droite-gauche) jusqu'à 90° (45° à droite, 45° à gauche)



La tête de la lampe peut être orientée horizontalement (droite-gauche) jusqu'à 60° (30° à droite, 30° à gauche)



Attention aux yeux : ne regardez jamais directement les LED et ne les dirigeaient pas vers les personnes qui vous accompagnent.

C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.
N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matière: ABS, PS, , Caoutchouc de silicone, fer.

Tension : DC12V- 1000 mA

Puissance max : 12W

Puissance lumineuse : 650-950LM

Teinte de lumière : froide : 5500K - Chaude : 3000K – Neutre : 4000K

Mise au rebut de l'appareil :



La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Stehleuchte Twist & wood

DE



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, weder das Netzkabel noch den Stecker oder einen anderen Teil des Geräts in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
5. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.
6. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
7. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
8. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
9. Das Netzkabel muss regelmäßig kontrolliert werden, um Beschädigungsrisiken zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Reparaturstelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
10. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
11. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
12. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
14. Das Gerät regelmäßig reinigen, um Brandrisiken zu vermeiden.
15. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
16. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.
17. Das Gerät auf einer trockenen, rutschfesten, ebenen und horizontalen Fläche aufstellen.
18. Das eingeschaltete Gerät nicht verrücken, nicht am Kabel ziehen.

19. Das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusch, eines Waschbeckens oder Schwimmbeckens benutzen. Wenn trotz aller Vorsichtsmaßnahmen das Gerät in Wasser fallen sollte, sofort den Netzstecker ziehen und erst dann das Gerät aus dem Wasser holen.
20. Das Gerät, bevor es gereinigt wird, abkühlen lassen.
21. Die Metallteile während bzw. nach dem Gebrauch nicht berühren. Sie können heiß sein und zu Verbrennungen führen.

B. BENUTZUNG



Schließen Sie das Netzkabel in der Buchse an der Basis der Lampe an.

Hinweis: Das mitgelieferte Netzkabel ist speziell für Ihre Lampe konzipiert und sollte nicht für andere Geräte verwendet werden.



Verwenden Sie die Touch-Tasten auf dem Bedienfeld, um die Lampe zu verwenden

Systemsteuerung

On / Off



On/Off : Ermöglicht das Ein- oder Ausschalten der Lampe.

Up



Up : erhöht die Lichtintensität

Down



Down : senkt die Lichtintensität

Mode



Mode : wählt den Schatten des Lichts:

Kalt (weiß) - Neutrallicht (Tageslicht) - Warm (Gelb)

Hinweis: Die Lampe ist mit einem Speicher ausgestattet. Wenn Sie es einschalten, behält es die gleichen Einstellungen wie bei der letzten Verwendung (Farbton und Intensität)

Positionieren Sie die Lampe nach Bedarf

Hinweis: Übermäßige Einstellung (Überschreitung des maximalen Winkels) kann Schäden verursachen.



Der Kopf der Lampe kann vertikal (hoch-niedrig) bis zu 150 Grad eingestellt werden



Der Kopf der Lampe kann horizontal (rechts-links) bis zu 90 Grad gedreht werden (45 Grad rechts, 45 Grad links)



Der Kopf der Lampe kann horizontal (rechts-links) bis zu 60 Grad (30 Grad auf der rechten Seite, 30 Grad links)



VORSICHT: Nicht direkt in die LEDs schauen und sie nicht direkt auf eine Person richten.

C. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch, das keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

D. TECHNISCHE DATEN

Material: ABS, PS, Silikonkautschuk und Eisen

Spannung: DC12V – 1000 mA

maximale Leistung: 12W

Lichtleistung: 650-950LM

Lichtfarbe: kalt: 5500K - Heiß: 3000K - Neutral: 4000K

Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Vloerlamp Twist & Wood

NL



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
5. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
6. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
7. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
8. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.

9. De voedingskabel moet regelmatig gecontroleerd worden om schade uit te sluiten. Is de kabel beschadigd, dan moet hij vervangen worden door een gekwalificeerd reparateur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
10. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
11. Gebruik het apparaat niet buiten.
12. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
13. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
14. Het apparaat moet regelmatig schoongemaakt worden om brandgevaar te voorkomen.
15. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
16. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.
17. Laats het apparaat op een droge, slipvrije, vlakke en horizontale ondergrond.
18. Zorg ervoor dat de voedingskabel niet in aanraking komt met de warme onderdelen van het apparaat.
19. Verplaats het apparaat niet tijdens de werking ervan en trek niet aan de voedingskabel.
20. Gebruik het apparaat niet vlakbij een badkuip, een douche, een wastafel of een zwembad. Als het apparaat niettegenstaande alle voorzorgsmaatregelen in het water mocht vallen, koppel het dan los van het elektriciteitsnet vooraleer het uit het water te halen.
21. Het apparaat altijd loskoppelen en laten afkoelen vooraleer het schoon te maken.

B. GEBRUIK



Sluit de voedingskabel aan in het stopcontact aan de voet van de lamp

Opmerking: De meegeleverde voedingskabel is speciaal ontworpen voor uw lamp en mag niet worden gebruikt voor andere apparaten.



Gebruik de aanraakknoppen op het bedieningspaneel om de lamp te gebruiken

Bedieningspaneel:

On / Off		On/Off : De lamp aanof uitschakelen.
Up		Up : Verhoogt de lichtintensiteit
Down		Down : Verlaagt de lichtintensiteit
Mode		Mode : Kiest de kleur van het licht: Koud (wit) - Neutraal Licht (daglicht) - Warm (geel)

Opmerking: De lamp is voorzien van een geheugen. Wanneer u deze inschakelt, behoudt deze dezelfde instellingen laatst gebruikte (kleur en intensiteit)

Oriëntdeer de lamp zoals je wilt

Opmerking: Overmatige aanpassing (overschrijding van de maximale hoek) kan schade veroorzaken.



De kop van de lamp kan verticaal (hoog / laag) tot 150 graden worden



De kop van de lamp kan horizontaal worden gedraaid (rechts-links) tot 90 graden (45 graden aan de rechterkant, 45 graden links)



De kop van de lamp kan horizontaal (rechts-links) tot 60 graden (30 graden rechts, 30 graden links) worden gericht.



Let op de ogen: kijk nooit rechtstreeks in de LED en richt ze niet naar andere personen.

C. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.
Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: ABS, PS, siliconenrubber en ijzer
Spanning: DC 12 V – 1000 mA
Maximaal vermogen : 12W
Lichtstroom : 650-950LM
Lichte kleur: koud: 5500K - Hot: 3000K - Neutraal: 4000K

Verwijdering van het apparaat



Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



A. **SAFETY INSTRUCTIONS**

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
3. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
4. Do not handle the unit or plug with wet hands.
5. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
6. When using the device, always pull the power cord completely from its housing to prevent overheating.
7. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
8. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
9. The power cable must be checked regularly to avoid damage. If the power cable is damaged it must be replaced by a qualified service center to avoid any danger.
10. Always place your device on a dry surface.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
13. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
14. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
15. This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
16. Place the unit on a dry, non-slip, flat, horizontal surface.
17. Make sure that the cord does not touch the hot parts of the appliance.
18. Do not move the unit during operation and do not pull on the power cable.
19. Do not use the appliance near a bath, shower, washbasin or swimming pool. If, despite all the precautions taken, the device should fall into the water, unplug it before leaving it.
20. Always unplug and allow the unit to cool before cleaning.
21. Keep it away from any flammable material (curtains, tablecloths, etc.) or any other hazardous or explosive material.

B. **HOW TO USE IT**



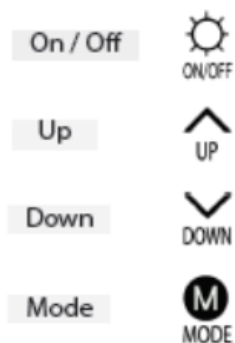
Connect the adaptor into the rear hole of the lamp base and insert the plug in a socket.

Note: The adapter is exclusively used for this product. It can not be used on other electric appliances.



Touch the ON/OFF key gently to turn on the lamp(Please refer to the OPERATION section)

OPERATION :



On/Off : touch one time to turn on and again to turnoff.

Up : increase the brightness.

Down : decrease the brightness.

Mode : change the light colour : cold-warm-natural

Brightness memory : The brightness will remain at the degree when you last turnoff the lamp.

L 5031 / 8025A

Adjust the neck of lamp according to your needs :

Note : Excessive adjustment (exceeding the maximum angle) may cause damage.



The neck of lamp can be adjusted vertically(up/down) within a 150-degree angle.



The neck of the lamp can rotate horizontally(right/left) within a 90-degree angle(45degrees to the left and 45 degrees to the right) .



The head of the lamp can be adjusted sideways(right/left) within a 60-degree angle(30degrees to the left and 30 degrees to the right) .



Watch out for the eyes: never look directly at the LEDs and do not point them towards the people who accompany you.

C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

D.

E. FEATURES

Material: ABS, PS, silicon rubber, iron.

Voltage: DC12V- 1000mA

Max power : 12W

Luminous flux : 650-950LM

Max luminous : > 2000 lux

Color temperature : cold light : 5500K – warm light : 3000K – cold & warm light : 4000K



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging